



**Babyliss Paris S.A.**  
Avenue Aristide Briand, 99  
B.P. 72 91212 Montrouge Cedex  
FRANCE

www.babyliss.com

## FRANÇAIS

**E837E**  
Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

### CARACTÉRISTIQUES DE LA TONDEUSE

- Lames 32 mm : Couteau mobile - W-Tech : CMS (alliage acier inoxydable-chrome-molybdène) / Couteau fixe : acier inoxydable
- 2 guides de coupe (2-14 mm et 3-15 mm) pour cheveu et barbe
- 1 guide de précision 6 positions (de 0,5 à 3 mm) pour les coupes très courtes
- Tête de rasage spéciale corps + 1 guide de coupe (3 mm) pour un rasage rapide et uniforme de toutes les parties du corps
- Tête de rasage 18 mm spéciale visage
- Lame de précision 7 mm, pour dessiner avec précision contours et motifs originaux
- Accessoire nez/oreilles, pour éliminer les poils indésirables du nez et des oreilles
- Interrupteur I/O
- Témoin lumineux de mise sous tension
- Brosse de nettoyage
- Socle de charge et de rangement

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES NI-MH DE CET APPAREIL

Pour atteindre et préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuer une charge de 16 heures avant la première utilisation et tous les 3 mois environ. La pleine autonomie du produit ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge complets.

### CHARGER LA TONDEUSE

- Retirer la tondeuse et tous les accessoires du socle et retourner le socle. Faire pivoter le clapet de sécurité, insérer la fiche dans le trou prévu à cet effet en l'enfonçant fermement et refermer le clapet. Placer le cordon dans la rainure prévue. Replacer le socle à l'endroit et brancher l'adaptateur (Fig. 1)
- Placer la tondeuse (en position OFF) dans le socle de charge et vérifier que le voyant lumineux de charge est bien allumé.
- Une charge complète (16h) permet d'utiliser la tondeuse pendant 40 minutes.
- Avant d'utiliser la tondeuse pour la première fois, la charger pendant 16 heures.
- La durée des charges suivantes est également de 16 heures.

### UTILISATION SUR SECTEUR

Pour utiliser la tondeuse sur secteur, insérer la fiche directement dans l'appareil. Brancher la tondeuse éteinte sur le secteur et mettre en position ON (Si la batterie est très faible, attendre environ 1 minute). IMPORTANT ! Utiliser exclusivement l'adaptateur fourni avec la tondeuse.

### WATERPROOF

Pour un plus grand confort d'utilisation, votre tondeuse E837E est waterproof. Elle s'utilise même sous la douche et son entretien facile vous garantit une hygiène maximale. MISE EN GARDE : le câble d'alimentation doit être débranché de la partie tenue à la main avant d'utiliser l'appareil sous la douche.

### PLACEMENT ET RETRAIT DES ACCESSOIRES

Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de changer les têtes tondeuse et d'accessoires.

Pour placer une tête, ajuster le bas de l'accessoire sur l'appareil et emboîter toute la tête jusqu'au clic.

Pour retirer une tête, tenir la poignée de l'appareil dans une main et enlever la tête avec l'autre main en la poussant vers le haut (Fig. 2).

Pour retirer le guide de coupe spécial corps, pousser un côté du guide vers le haut (Fig. 3).

### UTILISATION DES GUIDES DE COUPE

Très pratique, le guide de coupe vous garantit une hauteur de coupe égale. IMPORTANT: Toujours placer le guide de coupe AVANT d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse pour changer de guide. La hauteur de coupe de votre tondeuse E837E s'ajuste manuellement.

Pour augmenter la hauteur de coupe, poussez le guide de coupe vers le haut. Pour la réduire, poussez le guide vers le bas. La hauteur choisie s'affiche au dos de l'appareil.

### ENTRETIEN

Retirer le guide de coupe après chaque utilisation. Un entretien régulier des lames de la tondeuse permettra de la maintenir en état de fonctionnement optimal. **Lames démontables**

Pour faciliter le nettoyage, les lames de la tondeuse Babyliss sont démontables. Assurez-vous que la tondeuse soit éteinte. Tenir la tondeuse en dirigeant les lames vers le haut et les détacher en appuyant à la pointe des lames (Fig. 4)

Brossez les lames à l'aide de la brosse de nettoyage pour éliminer les cheveux. **Lames auto-lubrifiantes**

Les lames de votre tondeuse sont équipées d'un tampon réservoir qui distille la quantité d'huile nécessaire au bon fonctionnement de votre tondeuse, utilisation après utilisation. Il est cependant recommandé de le recharger périodiquement, dès que l'on constate une baisse de rendement de l'appareil. Démontez les lames comme indiqué ci-dessus. Déposez avec soin quelques gouttes de l'huile Babyliss sur le tampon (Fig. 5). Remplacez ensuite les lames sur la tondeuse. L'huile Babyliss a été formulée spécialement pour la tondeuse, elle ne s'évapore pas et ne ralentira pas les lames. Il est possible de se procurer des lames de rechange lorsque celles-ci sont usées ou abîmées.

## ENGLISH

**E837E**  
Please carefully read the instructions for use below before using the appliance.

### PRODUCT FEATURES

- 32 mm blades: Moveable blade - W-Tech: CMS (Chrome-Molybdenum-Stainless Steel) / Fixed Blade: stainless steel
- 2 cutting guides (2-14 mm and 3-15 mm) for hair and beard
- 6-position precision guide (from 0.5 to 3 mm) for very short cuts
- Shaving head for body + 1 cutting guide (3 mm) for a quick and even shave of all the parts of your body
- 18 mm shaving head for face
- 7 mm precision blade, to create precisely contours and original designs
- Nose/ear accessory, to eliminate unwanted nose and ear hair
- On/Off switch
- Power indicator light
- Cleaning brush
- Charging and storage base

IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE NI-MH BATTERIES OF THIS UNIT

To obtain and maintain the longest battery autonomy possible, allow it to charge for 16 hours before using it for the first time and then approximately every three months. Full autonomy of the unit will only be obtained after three complete recharge cycles

### CHARGING THE UNIT

- Remove the trimmer and all the accessories from the base and turn the base over. Open the security tongue, insert the power cord into the opening intended for this, pushing it in firmly and replace the security tongue. Place the cord in the groove. Put the base back in place and connect it to the mains. (Fig. 1)
- Place the trimmer (set to OFF) in the charging base and check that the charging indicator light is on.
- A full charge (16 hours) will allow you 40 minutes of autonomous use.
- Place the trimmer (in position OFF) in the socle de charge et vérifier que le voyant lumineux de charge est bien allumé.
- Subsequent charges should also be 16 hours.

### USE ON THE MAINS

To use the trimmer on the mains, plug the cord directly into the unit. Plug the trimmer, in the OFF position, into the mains and switch ON (if the battery is very weak, wait about 1 minute). IMPORTANT! Use only the adapter that is supplied with the trimmer.

### WATERPROOF

For a greater comfort of use, your E837E trimmer is waterproof and can even be used in the shower. Easy to clean, it guarantees a maximum hygiene. WARNING: the cord must be unplugged from the handle before using the appliance in the shower.

### ATTACHING AND REMOVING ACCESSORIES

Make sure that the unit is switched off when changing the trimmer head or accessories. To attach a head, fit the base of the accessory onto the unit pressing it until you hear a click.

To remove a head, hold the handle of the unit in one hand and push up on the head with your free hand to remove it (Fig. 2). To remove the body comb guide, push up one side of the comb (Fig. 3).

### USING THE CUTTING GUIDES

Very practical, the cutting guide guarantees equal cutting length. IMPORTANT: Always attach the cutting guide BEFORE turning the trimmer on, and turn it off before changing the guide. The cutting length of your E837E trimmer is manually adjustable. To increase the cutting length, push the cutting guide up. To reduce the cutting length, push it down. The selected length is displayed at the back of the trimmer.

### MAINTENANCE

Remove the cutting guide after each use. Cleaning the trimmer blades regularly will maintain their optimal performance. **Removable blades**

To make cleaning easier, the Babyliss trimmer blades can be removed. Make sure the trimmer is turned off. Hold the trimmer with the blades pointing up and remove them by pressing the top of the blade. (Fig. 4) Brush the blades using the cleaning brush to remove any hair. **Self-lubricating blades**

The blades of your trimmer have a reservoir pad for releasing the necessary amount of oil for proper operation of your trimmers, time after time. Nevertheless, it is recommended that it be refilled occasionally when you notice performance is not as high. Remove the blades as described above. Squeeze a few drops of Babyliss oil onto the pad (Fig. 5). Then replace the blades on the trimmer.

The Babyliss oil is specially formulated for the trimmer, it does not evaporate nor does it slow the blades. It is possible to obtain replacement blades when these are worn out or damaged.

## DEUTSCH

**E837E**  
Lesen sie vor der Verwendung des Geräts aufmerksam diese Sicherheitshinweise!

### EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

- Klingen 32mm: Bewegliches Messer - W-Tech: CMS (Chrome-Molybdene-Stainless Steel) / Festes Messer: Rostfreier Edelstahl
- 2 Scherführungen (2-14mm und 3-15mm) für Kopf- und Barthaar
- Präzisionsscherführung mit 6 Stufen (von 0,5 bis 3mm) für sehr kurze Schnitte
- Spezialrasierkopf für Körperhaar + scherführung (3mm) zum schnellen und gleichmäßigen Rasieren aller Körperteile
- Spezialrasierkopf 18mm für Gesichtshaar
- Präzisionsklinge 7mm zum präzisen Zeichnen von Konturen und originellen Motiven
- Hulpstuk vor neus/oren, om ongewenste neus- en oorhaartjes te verwijderen
- Schakelaar I/O
- Betriebsanzeigeleuchte
- Reinigungsbürste
- Lade- und Verstausockel

WICHTIGE ANGABEN ZU DEN IN DIESEM GERÄT ENTHALTENEN NI-MH-BATTERIEN

Um die größtmögliche Autonomie der Batterien zu erreichen und zu erhalten sollten diese vor dem ersten Gebrauch und danach ca. alle 3 Monate 16 Stunden lang aufgeladen werden. Die volle Autonomie des Produkts wird erst nach 3 vollständigen Ladezyklen erreicht.

### AUFLADEN DES SCHERGERÄTS

- Das Schergerät und alle Zubehörtelle aus dem Sockel nehmen und ihn umdrehen. Die Sicherheitsklappe aufschwenken, den Stecker in die entsprechende Öffnung schieben, fest andrücken und die Klappe wieder schließen. Das Kabel in die dafür vorgesehene Rille legen. Den Sockel wieder aufrecht stellen und den Trafo an den Netzstrom anschließen. (Abb. 1)
- Das Schergerät (auf OFF geschaltet) in den Ladesockel stellen und überprüfen, dass die Ladeanzeige leuchtet.
- Nachdem es voll aufgeladen wurde (16 Stunden) kann das Schergerät 40 Minuten betrieben werden.
- Vor dem erstmaligen Gebrauch das Schergerät 16 Stunden lang aufladen.
- Die Dauer der weiteren Ladevorgänge beträgt ebenfalls 16 Stunden.

### GEBRAUCH AM NETZ

Die Buchse direkt am Gerät anschließen, um es mit Netzstrom zu betreiben. Das ausgeschaltete Schergerät an den Netzstrom anschließen und danach auf ON stellen (bei schwacher Batterie ungefähr 1 Minute warten). WICHTIG ! Ausschließlich den mitgelieferten Adapter verwenden.

### WATERPROOF

Ihr Schergerät E837E ist wasserfest, um Ihnen einen großen Gebrauchskomfort zu bieten. Es kann sogar unter der Dusche verwendet werden und lässt sich leicht reinigen, um eine maximale Hygiene zu gewährleisten. ACHTUNG: das Netzkabel muss vom Handtiel entfernt werden, bevor das Gerät unter der Dusche verwendet wird.

### BEFESTIGUN UND ENTFERNEN DER ZUBEHÖRTEILE

Vor dem Wechseln der Scherköpfe und Aufsätze das Gerät ausschalten. Zum Befestigen eines Kopfs die Unterseite des Zubehörtells auf das Gerät richten und aufschieben, bis er hörbar einrastet. Zum Entfernen des Kopfs den Griff des Geräts mit einer Hand festhalten und mit der anderen Hand den Kopf abziehen. (Abb. 2) Zum Entfernen der besonderen Scherführung für den Körper eine Seite der Scherführung nach oben drücken. (Abb.3)

### GEBRAUCH DER SCHERFÜHRUNGEN

Die Scherführung ist sehr praktisch und gewährleistet eine gleichmäßige Schnitthöhe. WICHTIG! Die Scherführung immer VOR den Einschalten des Geräts befestigen, und das Schergerät zum Wechseln der Scherführungen ausschalten. Die Scherhöhe Ihres Schergeräts E837E wird manuell eingestellt. Schieben Sie die Scherführung nach oben, um die Scherlänge zu vergrößern. Um sie zu verringern schieben Sie die Scherführung nach unten. Die gewählte Höhe wird auf der Rückseite des Geräts angezeigt.

### WARTUNG

Die Scherführung nach jedem Gebrauch entfernen. Durch regelmäßige Wartung der Klingen des Schergeräts kann die optimale Leistungsfähigkeit erhalten werden.

#### Abnehmbare Klingen

Die Klingen des Schergeräts von Babyliss können zur einfachen Reinigung abgenommen werden. Überprüfen Sie, dass das Schergerät ausgeschaltet ist. Das Schergerät mit den Klingen nach oben halten und sie durch Drücken auf die Klingenspitze lösen. (Abb. 4) Die Klingen mit der kleinen Bürste abbürsten, um die Haarrückstände zu entfernen.

#### Selbstöhlende Klingen

Die Klingen Ihres Schergeräts sind mit einem Reservoirkissen ausgestattet, das bei jedem Gebrauch die zum guten Funktionieren Ihres Schergeräts notwendige Menge Öl abgibt. Es ist jedoch ratsam, es regelmäßig nachzufüllen, sobald ein Rückgang der Geräteleistung bemerkbar wird. Demontieren Sie die Klingen wie oben beschrieben. Geben Sie sorgfältig einige Tropfen Öl von Babyliss auf das Kissen (Abb. 5).

Danach die Klingen wieder auf dem Schergerät befestigen. Die Babyliss-Öle wurden besonders für das Schergerät konzipiert, es verdampt nicht und verlarnt nicht die Klingen. Ersatzklingen sind im Handel erhältlich, falls diese abgenutzt oder beschädigt sind.

## NEDERLANDS

**E837E**  
Deze veiligheidsrichtlijnen aandachtig lezen vooraleer het apparaat te gebruiken !

### KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- Mesjes 32mm: Afneembaar mes - W-Tech: CMS (Chroom-Molybdéen-Stainless Steel) / Vast mes: roestvrij staal
- 2 trimgeleiders (2-14mm en 3-15mm) voor haar en baard
- 1 precisiegeleider met 6 standen (van 0,5 tot 3mm) voor heel korte trimbeurten
- Speciale lichaamscheerkop + trimgeleider 3mm voor een snel en gelijkmatig scheren van alle delen van het lichaam
- Scheerkop 18mm speciaal gelaat
- Precisiemesje van 7mm om uiterst precies contouren en originele motieven te tekenen
- Hulpstuk voor neus/oren, om ongewenste neus- en oorhaartjes te verwijderen
- Schakelaar I/O
- Verklikkerlampje voor onder spanning brengen
- Spazzolina di pulizia
- Oplaad- en opbergsokkel

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIEN VAN DIT APPARAAT

Om de grootst mogelijke autonomie van de batterijen te bereiken en in stand te houden, deze gedurende 16 uur opladen voor het eerste gebruik en ongeveer om de 3 maanden. De volle autonomie van het product wordt pas bereikt na 3 volledige ladecycli.

### DE TONDEUSE OPLADEN

- De tondeuse en alle accessoires van de sokkel nemen en de sokkel omdraaien. De veiligheidsklep laten draaien, de stekker in het speciaal voorziene gat steken en stevig aandrukken en dan de klep opnieuw sluiten. Het snoer in de voorziene groef plaatsen. De sokkel opnieuw neerzetten en de transfo aansluiten. (Afb.1)
- De tondeuse in de laadsokkel plaatsen (in OFF-stand) en nagaan of het ladersveerklikkerlampje wel aan is.
- Een volledige oplading (16 uur) maakt het mogelijk de tondeuse gedurende 40 minuten te gebruiken.
- Vooral eer de tondeuse voor het eerst te gebruiken deze gedurende 16 uur opladen.
- De duur van de volgende opladingen is ook 16 uur.

### GEBRUIK OP NETVOEDING

Om de tondeuse op netvoeding te gebruiken de stekker rechtstreeks in het apparaat steken. De tondeuse uitgeschakeld op de netvoeding aansluiten en in ON-stand zetten (Als de batterij heel zwak is, ongeveer 1 minuut wachten). BELANGRIJK! Uitsluitend de met de tondeuse meegeleverde adapter gebruiken.

### WATERPROOF

Voor een groter gebruikskomfort is uw tondeuse E837E waterproof. Deze wordt zelfs onder de douche gebruikt en het gemakkelijke onderhoud ervan waarborgt een maximale hygiëne. WAARSCHUWING: Altijd eerst het snoer uit het handvat verwijderen, voordat u het apparaat onder de douche gaat gebruiken.

### INSTALLEREN EN AFNEMEN VAN DE HULPSTUKKEN

Nagaan of het apparaat wel is uitgeschakeld vooraleer de tondeuse- en accessoirekoppelen te vervangen.

Om een kop te plaatsen of onderzijde van het hulpstuk op het apparaat zetten en de volledige kop inklikken. Om een kop af te nemen de handgreep van het apparaat in de ene hand nemen en de kop afnemen met de andere hand door deze naar boven te duwen. (Afb. 2) Om het opzetstuk voor lichaamsbehandling te verwijderen, één kant van de opzetkam omhoog duwen. (Afb.3)

### GEBRUIK VAN DE TRIMGELEIDERS

De uiterst praktische trimgeleider staat borg voor een gelijke trimhoogte. BELANGRIJK: De trimgeleider steeds aanbrengen VOORALEER de tondeuse aan te zetten en de tondeuse weer uitzetten om van trimgeleider te veranderen. De trimhoogte van uw tondeuse E837E wordt manueel aangepast. Om de trimhoogte te vergroten duwt u de trimgeleider naar boven. Om deze te verkleinen duwt u de geleider naar onder. De gekozen hoogte wordt weergegeven aan de achterzijde van het apparaat.

### ONDERHOUD

De trimgeleider afnemen na elk gebruik. Een regelmatig onderhoud van de mesjes van de tondeuse maakt het mogelijk deze in optimale bedrijfsstaat te houden.

#### Afneembare mesjes

Om de reiniging te vergemakkelijken zijn de mesjes van de Babyliss tondeuse demonteerbaar. Ga eerst na of de tondeuse wel is uitgeschakeld. De tondeuse met de mesjes naar boven houden en deze losmaken door op de punt van de mesjes te drukken. (Afb. 4) De mesjes afborstelen met behulp van de reinigungsborstel om de haartjes te verwijderen.

#### Zelfmerende mesjes

De mesjes van uw tondeuse zijn uitgerust met een ku reservoird met de nodige hoeveelheid olie voor de goede werking van uw tondeuse afscheid bij elk gebruik. Het is echter toch aan te raden dit reservoird af en toe bij te vullen zodra u een rendementsverlaging van het apparaat vaststelt. Demonteer de mesjes zoals hierboven aangegeuid. Breng voorzichtig enkele druppels van de Babyliss-olie op het kussen aan (Afb. 5)

De mesjes vervolgens opnieuw aanbrengen op de tondeuse. De Babyliss-olie werd speciaal ontwikkeld voor tondeuses, deze verdamp niet en vertraagt de mesjes ook niet. Het is mogelijk vervangmesjes aan te schaffen als deze versleten of beschadigd zijn.

## ITALIANO

**E837E**  
Leggere attentamente le presenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio!

### CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Lame 32mm: Coltello mobile - W-Tech: CMS (Cromo-Molibdeno-Acciaio inossidabile) / Coltello fisso: acciaio inossidabile
- 2 guide di taglio (2-14 mm e 3-15 mm) per capelli e barba
- 1 guida di precisione 6 posizioni (da 0,5 a 3 mm) per tagli molto corti
- Testina di rasatura speciale corpo + guida di taglio 3 mm per una rasatura rapida e uniforme di tutte le parti del corpo
- Testina di rasatura 18 mm speciale viso
- Lama di precisione 7 mm per disegnare con precisione contorni e motivi originali
- Accessorio naso/orecchie, per eliminare i peli indesiderati di naso e orecchie
- Interruttore I/O
- Spia luminosa di carica
- Reinigungsborstel
- Base di carica e di custodia

INFORMAZIONE IMPORTANTE RIGUARDANTE LE BATTERIE NI-MH DI QUESTO APPARECCHIO

Per ottenere e mantenere la massima autonomia possibile delle batterie, metterle sotto carica per 16 ore prima del primo utilizzo, ripetendo l'operazione ogni 3 mesi circa. La massima autonomia dell'apparecchio sarà raggiunta solo dopo 3 cicli completi di ricarica.

### CARICARE IL RASOIO TAGLIACAPELLI

- Togliere il rasoio e tutti gli accessori dalla base. Girare la base. Ruotare il cappuccio di sicurezza, inserire la spina nell'apposito foro, premendo a fondo, e richiudere il cappuccio.Posizionare il cavo nell'apposito spazio. Riposizionare la base e attaccare il trasformatore alla corrente. (Fig. 1)
- Mettere il rasoio (in posizione OFF) nella base di carica, controllando che la spia luminosa di carica sia accesa.
- Una carica completa (16 ore) permette di utilizzare il rasoio per 40 minuti.
- Prima di utilizzare il rasoio per la prima volta, caricarlo per 16 ore.
- Anche le ricariche successive devono essere di 16 ore.

### UTILIZZO CON ATTACCO ALLA CORRENTE ELETTRICA

Per utilizzare il rasoio attaccato alla corrente elettrica, inserire la spina direttamente nell'apparecchio. Attaccare alla corrente elettrica il rasoio spento e mettere in posizione ON. Se la batteria è debole, aspettare circa 1 minuto. IMPORTANTE! Utilizzare esclusivamente l'adattatore fornito in dotazione con il rasoio.

### IMPERMEABILE

Per una maggiore comodità di utilizzo, il vostro rasoio E837E è impermeabile. Utilizzabile anche sotto la doccia. Facile da pulire, e garanzia sempre della massima igiene. PRECAUZIONE: il cavo di alimentazione deve essere staccato dalla parte che si tiene in mano prima di usare l'apparecchio sotto la doccia.

### INSERIRE E TOGLIERE GLI ACCESSORI

Controllare che l'apparecchio sia spento prima di cambiare le testine di rasatura e gli accessori. Per posizionare una testina, aggustare la parte bassa dell'accessorio sull'apparecchio e inserire tutta la testina fino a sentire uno scatto.

Per togliere una testina, tenera l'impugnatura dell'apparecchio in una mano e togliere la testina con l'altra mano, spingendo verso l'alto. (Fig. 2)

Per rimuovere le guida di taglio speciale corpo, empuje uno dei due laterali de la misma hacia arriba. (Fig. 3)

### UTILIZZO DELLE GUIDE DI TAGLIO

Praticissima, la guida di taglio garantisce un'altezza di taglio uniforme. IMPORTANTE: Posizionare sem- pre la guida di taglio PRIMA di accendere il rasoio; spegnere sempre il rasoio per cambiare la guida. L'altezza di taglio del vostro rasoio E837E è regolabile manualmente. Per aumentare l'altezza di taglio, spingere la guida verso l'alto. Per ridurla, spingere la guida verso il basso. L'altezza scelta viene visualizzata sul retro dell'apparecchio.

### PULIZIA

Togliere la guida di taglio dopo ogni utilizzo. Una pulizia regolare delle lame permette al tagliacapelli di mantenere il suo funzionamento ottimale. **Lame smontabili**

Per pulire più facilmente, le lame del tagliacapelli Babyliss sono smontabili. Verificate che il tagliacapelli sia spento. Tenero il tagliacapelli con le lame rivolte verso l'alto; staccare premendo sulla punta delle lame. (Fig. 4) Spazzolare le lame con l'apposita spazzolina di pulizia per eliminare i capelli.

#### Lame autolubrificanti

Le lame del vostro rasoio sono dotate di un piccolo tampono serbatoio che rilascia la quantità d'olio necessaria al buon funzionamento dell'apparecchio, utilizzo dopo utilizzo. Si consiglia tuttavia di ricaricarlo periodicamente, appena si nota un calo nelle prestazioni dell'apparecchio. Smontare le lame come indicato sopra. Versare con cura alcune gocce d'olio Babyliss sul tampono. (Fig. 5) Volte a collocare le lame sul rasoio. L'olio Babyliss è stato appositamente formulato per il rasoio; non evapora e non rallenta le lame. È possibile procurarsi lame di ricambio quando queste risultano consumate o danneggiate.

## ESPAÑOL

**E837E**  
¡Lea atentamente estas consignas de seguridad antes de utilizar el aparato!

### CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Cuchillas 32mm: Cuchilla móvil - W-Tech: CMS (Cromo-molibdeno-Stainless Steel) / Lámina fija: acero inoxidable
- 2 guías de corte (2-14 mm y 3-15 mm) para cabello y barba
- 1 guía de precisión 6 posiciones (de 0,5 a 3 mm) para cortes de pelo muy cortos
- Cabezal de afeitado especial para el cuerpo + guía de corte de 3 mm para un afeitado rápido y uniforme de todas las partes del cuerpo
- Cabezal de afeitado 18 mm especial rostro
- Cuchilla de precisión de 7 mm para dibujar con precisión contornos y motivos originales
- Accesorio nariz y oídos para eliminar el vello indeseable de la nariz y los oídos
- Interruptor I/O
- Indicador luminoso de encendido
- Cepillo de limpieza
- Suporte para armução e carga

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA BATERÍA NI-MH DE ESTE APARATO

Para que las baterías obtengan y conserven la mayor autonomía posible, cárguelas durante 16 horas antes de la primera utilización y también cada tres meses, aproximadamente. El producto no alcanzará su autonomía plena hasta después de tres ciclos de carga completa.

### CARGA DEL CORTAPELO

- Retire el cortapeelo y todos los accesorios de la base. Coloque la base boca abajo. Abra la tapa de seguridad, enchufe el cable en el lugar previsto para ello, insertándolo firmemente, y cierre de nuevo la tapa de seguridad. Introduzca el cable por la ranura de guía prevista para ello. Vuelva a colocar la base del derecho y enchufe el transformador. (Fig. 1)
- Coloque el cortapeelo (en posición OFF) sobre la base de carga y verifique que el indicador luminoso de carga está encendido.
- Una carga completa (16 horas) permite utilizar el cortapeelo durante 40 minutos.
- Antes de utilizar el cortapeelo por primera vez, cárguelo durante 16 horas.
- La duración de las cargas sucesivas es también de 16 horas.

### UTILIZACIÓN CON CABLE



SVENSKA
<b>E837E</b>
Läs noggrant dessa säkerhetsföreskrifter innan du använder apparaten!
<b>PRODUKTEGENSKAPER</b>
1. Knivar 32mm: Rörigt blad - W-Tech: CMS (Chrome-Molybdene-Stainless Steel) / Fast blad: rostfritt stål
2. 2 distanskamrar (2-14 mm och 3-15 mm) för hår och skägg
3. 6-stegs precisionskam (från 0,5 till 3 mm) för mycket kort klipphöjd
4. Rakhuvud för kroppen - distanskam 3mm för snabb och precis raktning av alla kroppens delar
5. 18 mm rakhuvud för ansiktet
6. 7 mm precisionsblad för att ge konturerna en "finishing touch" och skapa originella motiv
7. Accessoar näsa/öron, för att avlägsna hår i näsan och öronen
8. Strömbrytare I/O
9. Indikatorlampa för spänning
10. Rengöringsborste
11. Sockel för laddning och förvaring

VIKTIG INFORMATION BETRÄFFANDE DENNA APPARATS NI-MH BATTERIER

För att uppnå och bevara batteriernas största möjliga kapacitet skall de laddas under 16 timmar före första användningen och därefter ungefär var 3e månad. Fullständig kapacitet fås endast efter 3 kompletta laddningar.

### LADDNING AV TRIMMERN

1.Ta bort trimmern och alla accessorer från sockeln och vänd den upp och ner. Öppna säkerhetsklaffen, sätt in elsladden i uttaget, tryck in den ordentligt och sätt tillbaka säkerhetsklaffen. Placera sladden i den avsedda rännan. Vänd tillbaka sockeln och slut transformatorn till nätet. (Fig. 1)

2. Sätt trimmern i laddningssockeln (i OFF-läge) och kontrollera så att ljusindikatorn är tänd.

3. En fullständig laddning (16 timmar) gör det möjligt att använda trimmern i 40 minuter.

4. Innan trimmern används första gången skall den laddas i 16 timmar.

5. Följande laddningar tar även de 16 timmar.

ANVÄNDA NÄTET
Om du vill använda trimmern via nätet ansluter du sladden direkt till enheten.
Anslut trimmern till nätet i AV-läge och slå sedan PÅ den. (Vänta i ungefär en minut om batteriet nästan är helt slut.)
VIKTIGT! Använd bara adaptern som medföljer trimmern.

**VATTENTÄT**

För bekvämare användning är din E837E trimmer vattentät och kan till och med användas i duschen. Lätt att rengöra, garanterar maximal hygien.

**VARNING!** Du måste ta lös strömsladden från handtaget innan du använder apparaten i duschen.

HUR MAN SÄTTER I OCH TAR BORT ACCESSOAREN
Se till så att apparaten är avstängd innan du byter klipp huvuden och accessorer.
Man placerar ett klipp huvud genom att passa in dess nedre del i apparaten och trycker till tills man hör ett klick.
Om man vill ta bort ett klipp huvud håller man fast apparaten med ena handen och drar ut klipp huvudet med andra handen genom att skjuta det uppåt. (Fig. 2)
För att ta bort kammen för kroppstrimning, tryck ena sidan av kammen uppåt. (Fig. 3)

**ANVÄNDNING AV DISTANSKAMMAR**

Den mycket praktiska distanskammen garanterar en jämn klipphöjd.
VIKTIGT: Sätt alltid distanskammen på plats INNAN hårklipparen kopplas på. Stäng av hårklipparen för att byta distanskam. Klipphöjden i din E837E trimmer kan ställas in manuellt. För att öka klipphöjden, tryck kammen nedåt. Vald klipphöjd visas på baksidan av trimmern.

**UNDERHÅLL**

**Löstgata blad**

För att underlätta rengöring är skärbladen på trimmern från BaByliss avtagbara. Se till att trimmern är avstängd.

Håll i trimmern och för skärbladet uppåt. Ta loss det genom att trycka på spetsen. (Fig. 4)

Borsta skärbladet med rengöringsborsten för att få bort allt hår.

**Självsörjande knivar**

Klipparens knivar är utrustade med en reservdyna som avger nödvändig mängd olja för att klipparen skall fungera bra, användning efter användning. Man måste emelleritt fylla på den då man upptäcker att apparaten fungerar mindre bra.

Ta ur knivarna såsom beskivs här ovan.

Häll försiktigt några droppar av BaByliss' olja på dynan (Fig. 5).

Sätt därefter tillbaka knivarna i klipparen. BaByliss' olja har sammanställt speciellt för klipparen, den dunstar inte och hindrar inte knivarna.

Man kan köpa reservknivar när knivarna är utslitna.

NORSK
<b>E837E</b>
Les disse sikkerhetsanvisningene grundig før apparatet tas i bruk!
<b>PRODUKTEGENSKAPER</b>
1. Blade 32mm: Bevegelig blad - W-Tech: CMS (krom-molybdenn-rustfritt stål) / Fast blad: rustfritt stål
2. 2 distansekammer (2-14 mm og 3-15 mm) for hår og skjegg
3. 6-trinns presjonskam (fra 0,5 til 3 mm) for svært kort klipping
4. Hode for kroppsbearbejing + avstandskam 3mm fororsk og jevn barbering på hele kroppen
5. 18 mm barberingshode for ansikt
6. 7 mm presjonsblad til hårklipper, for presise konturer og original design
7. Tilbehør nesel/ører, for fjerning av uønsket hår fra nese og ører
8. I/O Bryter
9. Spenningsindikatorlys
10. Rengjøringsborste
11. Lade- og oppbevaringssokkel

VIKTIG INFORMASJON ANGÅENDE NI-MH-BATTERIENE I DETTE APPARATET

Før å oppnå og bevare en så høy autonomi som mulig i batteriene, utfør en opplading 16 timer før første gangs bruk og én gang omtrent hver 3. måned. Produktets fulle autonomi oppnås først etter 3 fullstendige oppladingsrunder.

### LADNING AV TRIMMERN

1. Ta hårklipperen og alt tilbehør ut av sokkelen og vend sokkelen opp ned. Åpne sikkerhetsklaffen, sett pluggen på strømledningen inn i kontakten, skyv den godt på plass og lukk sikkerhetsklaffen. Ha ledningen i furen. Sett sokkelen på plass igjen og kople den til strømmettet. (Fig. 1)

2. Sett hårklipperen (i innstillingen OFF) på ladesokkelen og kontroller at ladeindikatoren lyser.

3. Når hårklipperen er helt oppladet (16 timer ) kan den brukes i 40 minutter.

4. Ennen kuin käyttää trimmeriä ensimmäisen kerran, lataa se 16 tuntiin ajan.

5. Enn haräklipperen brukes for første gang, skal den lades i 16 timer. 5. Varighet for påfølgende opplading er likeledes 16 timer.

BRUK MED STRÖM KILKPLET
För å bruke trimmern med strøm, kople støpselet direkte til apparatet.
Kople trimmern, som er skrudd av, til strömmen og skru den på (hvis batteriet er veldig svart, vent ca 1 minut).
VIKTIG! Bruk kun adapteren som medfølger hårklipperen.

**VANNETT**

För enda bedre komfort, er din E837E trimmer vannrett og kan brukes i dusjen. Lett å rengjøre, noe som garanterer maksimal hygiene.

**FÖRSIKTIG:** Strömkabelen må frakobles fra den håndholdte delen før man bruker apparatet i dusjen.

**FESTING OG FJERNING AV TILBEHÖR**

Försikre deg om at apparatet er slått av för hode og tilbehör skiftes. För a feste et hode justeres bunnen på tilbehöret til apparatet og sitter fast når det höres ett klikk.

För a fjerne et hode holdes apparatets håndtak i en hånd mens hodet tas av med den andre ved at det dras oppover. (Fig. 2)

För a fjerne foringen for kammen til kroppshår, skyv opp én av sidene på kammen. (Fig. 3)

BRUK AV KLIPPEKAMMENE
Den svært praktiske klippekammene garanterer en jevn klippelengde. <p>VIKTIG: Sett alltid klippkammene på FÖR hårklipperen slås på, og slå av hårklipperen for å bytte klippkamm.</p> <p>Klippelengden på din E837E trimmer kan justeres manuelt. För a öke klippelengden, skyver du kammen opp. För a redusere klippelengden, skyver du den ned. Valgt lengde vises på baksiden av trimmern.</p>

VEDLIKEHOLD
Ta av klippekammen hver gang etter bruk. Et regelmessig vedlikehold av hårklipperens knivblad sørger for å opprettholde optimal funksjon.
<b>Avtagbare blad</b>
För a forenklen rengjøringen er bladene i BaByliss hårklipperen avtagbare. Försikre Dem om at hårklipperen er slått av. Hold hårklipperen med bladene vendt oppover og ta dem av ved å trykke på tuppen av bladene. (Fig. 4)
Börst bladene ved hjelp av rengjøringsborsten for å eliminere hårene.

**Selvsörjande knivar**

Knivene på din skjeggtrimmer er forsynet med en pute innvendig med olje som sørger for å tilføre den mengde olje som er nødvendig for å skjeeggtrimmerens skal fungere best mulig, gang etter gang. Det anbefales imidlertid å mette den med jevne mellomrom, så snart man konstaterer at apparatet ikke fungerer helt på topp.

Demonter knivene som forklart ovenfor.

Tilf ut punkt forsiktig noe dråper olje fra BaByliss. (Fig. 5).

Sett deretter knivene på plass i skjeggtrimmeren igjen.

BaByliss-oljen er utviklet spesielt for skjeggtrimmeren. Den fordamper ikke og setter ikke ned hastigheten på bladene.

Det er mulig å skaffe nye skjærebled når disse er slitte eller ødelagt.

SUOMI
<b>E837E</b>
Lue huoleellisesti turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöä!
<b>TUOTTEEN OMINAISUUDET</b>
1. Terät 32mm: Liikkuva terä - W-Tech: CMS (Chrome-Molybdene-Stainless Steel) / Kiinteä terä: ruostumatonta terästä
2. 2 leikkukamppaa (2-14 mm ja 3-15 mm) hiuksille ja paralle
3. 6-asennon tarkkuuskamma (0,5 – 3 mm) erittäin lyhyiden hiusten leikkukseen
4. Vartaloon tarkoitettu ajopää + leikkukamppa 3 mm koko vartaloon nopeaan ja tasaiseen karvojenpoistoon
5. Kasvolla tarkoitettu 18 mm ajopää
6. Tarkkuusterä 7 mm piirtää tarkasti ääriiviivat ja omaperäiset kuivut
7. Lisälaite nenälle/korville, nenä- ja korvakarvojen poistoon
8. Virtakatkaisin
9. Jännitteen merkivalo
10. Puhdistusharja
11. Lataus- ja säilytysalusta

TÄRKEÄÄ TIETOA TÄMÄN LAITTEEN NI-MH-AKUISTA

Akkujen maksimaalinen varauskyky saavutetaan ja säilytetään lataamalla niitä 16 tuntia ennen ensimmäistä käyttöä ja noin 3 kuukauden välein. Täysi varauskyky saavutetaan vasta 3 täydellisen lataus- ja purkauserran jälkeen.

### TRIMMERN LATAUS

1. Irrota virtalasta trimmeri ja kaikki lisälaitteet. Aava turvalappi ja liitä virtajohdot työntämällä se tiukasti silmä tarkoitettuun paikkaan. Sulje turvalappi. Aseta jotta sille tarkoitettuun uraan. Laita alusta oikein päin ja kytkie muuntaja päälle. (Kuva 1)

2. Aseta trimmeri (virtakatkaisin OFF-asennossa) latausalustaan ja tarkista, että latauksen merkivalo palaa.

3. Täydellä akulla trimmeriä (16 tuntia) voi käyttää 40 minuuttin ajan.

4. Ennen kuin käytät trimmeriä ensimmäisen kerran, lataa se 16 tuntiin ajan.

5. Seuraavien latauskertojen kesto on myöskin 16 tuntia.

KÄYTTÖ VERKKOVIRKALLA
Halutessasi käyttää leikkuria verkkovirralla työssä pistoke suoraan laitteeseen.
Kytke leikkuri sammutettuna verkkovirtaan ja aseta se ON -asentoon (jos akku on erittäin heikko, odota noin yksi minuutti).
TÄRKEÄÄ! Käytä ainoastaan huoltomiesrimerin mukana tulevaa sovintia.

### VEDENPITÄVÄ

Helppokäyttöinen trimmeri E837E on vedenkestävä. Sitä voi käyttää myös suihkussa. Helposti puhdistettava trimmeri on täydellisen hygieeninen.

**VAROITUS:** irrota virtajohto kädessä pidettävästä varresta, ennen kuin käytät laitetta suihkussa.

LISÄLAITTEIDEN LAITTO JA POISTO
Varmista että laite on sammutettu ennen kuin vaihdat trimmeripäitä ja muita lisälaitteita.
Kun haluat liittää trimmeripään, aseta pään alaosa laitteeseen ja paina päätä kinnotta kunnes napsahduksen.
Kun haluat irrota trimmeripään, pidä yhdellä kädellä laitteen kahvasta ja irrota ajopää toisella kädellä työntämällä sitä ylöspäin. (Kuva 2)
Irrota vartaloon tarkoitettu leikkukamppa työntämällä kamman ylös sivua ylöspäin. (Kuva 3)

**LEIKKAUSOHJAINEN KÄYTTÖ**

Erittäin käytännölliset leikkausohjaimet takaavat tasaisen leikkauksen.
TÄRKEÄÄ: Aseta leikkausohjain aina paikoilleen ENNEN huostenleikkurin käynnistämistä ja sammuta leikkuri ohjaimen vaihtamiseksi.

Trimmeri E837E leikkukouruun säädetään manuaalisesti.

Nosta leikkukouruutta työntämällä leikkukamppa ylöspäin. Laske korkeutta työntämällä leikkukamppa alaspäin. Valittu korkeus näkyy laitteen selkäpuolella.

HUOLTO
Poista leikkausohjin jokaisen käytön jälkeen. Tienen säännöllinen huolto pitää leikkurin parhaassa mahdollisessa toimintakunnossa.
<b>Irrotettavat terät</b>
BaByliss leikkuriin terät ovat irrotettavat, mikä helpottaa puhdistusta. Varmista ensin, että leikkuri on sammutettu. Pitele leikkuria terät ylöspäin suuntautuina ja irrota ne painamalla terien kärjistä. (Kuva 4)
Harjaa teristä hiukset pois puhdistusharjalla.
<b>Itse voitelutervä</b>
Trimmerisi terissä on öljytynny, josta vapautuu tarvittava määrä öljyä, jotta trimmeri pysyy jatkuvasti hyvässä kunnossa. On kuitenkin suositeltavaa, että öljyä lisätään silloin tällöin, kun huomaat, että koneen suorituskyy ei ole hyvä.
Teräa teräty yllä kuvatulla tavalla.
Purista muutama tippa BaByliss öljyä tynnyyn (Kuva 5).
Pane terät siten trimmerin päälle.
BaByliss öljyn on kehittänyt erityisesti trimmeriä varten. Se ei hahdu eikä se hidasta teriä.
On mahdollista hankkia varateriä, jos terät ovat kuluneet tai vioittuneet.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
<b>E837E</b>
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΙΝ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ!
<b>ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ</b>
1. Λεπίδες 32mm: Μετακινούμενη λεπίδα - W-Tech: CMS (Chrome-Molybdene-Stainless Steel) / Άλλοκές: rozsdamentes acél
2. 2 οδηγία κοπής (2-14mm και 3-15mm) για μαλλιά και μούσι.
3. 1 οδηγός ακριβείας 6 θέσεων (od 0,5 έως 3mm) για πολύ κοντά κουρεύματα.
4. Ειδική κεφαλή ευρίσματος για το σώμα + οδηγός κοπής 3mm για ένα γρήγορο και ομοιόμορρο εύρισμα σε όλα τα μέρη του σώματος
5. Ειδική κεφαλή ευρίσματος 18mm για το πρόσωπο.
6. Λεπίδα ακριβείας 7mm για να σχεδιάσετε με ακρίβεια το περιγράμμα και να δημιουργήσετε απρότυπα σχέδια
7. Εξάρτημα για μύτη/αυτιά, για να αφαιρέτε τις ανεπιθύμητες τρίχες στη μύτη και τα αυτιά
8. Κοιμήτι έναρχής/διακοπής λειτουργίας I/O
9. Φωτεινή ένδειξη λειτουργίας
10. Βούρτσα καθαρισμού
11. Βάση για φόρτιση και τακτοποίηση

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΗΡΙΕΣ NI-MH ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Για να πετύχετε και να διατηρήσετε τη μεγαλύτερη δυνατή αυτονομία της μπαταρίας, πρέπει να φορτίσετε τη συσκευή για 16 ώρες πριν από την πρώτη χρήση και να επαναλάβετε κάθε 3 μήνες περίπου. Η πλήρης αυτονομία του προϊόντος πετυχαίνεται μόνο μετά από 3 κύκλους πλήρους φόρτισης.

### ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΤΙΚΗΣ

1. Βγάλτε τη κουρευτική και όλα τα εξαρτήματα από τη βάση. Ανοίξτε το γ्लाσσίσι ασφαλείας. Πιέζοντας σταθερά βάζετε το φικ στην ειδική υποδοχή και κλείνετε το γ्लाσσίσι. Στερεώνετε το καλώδιο μέσα στην εγκοπή. Επαναφέρετε τη βάση στη θέση της και αναβείτε το μεταγωγιστήρι. (Εικ. 1)

2. Τοποθετήστε την κουρευτική (στη θέση OFF) πάνω στη βάση για να φορτίσει και βεβαιωθείτε ότι η φωτεινή ένδειξη φόρτισης έχει αναφεί.

3. Μια πλήρης φόρτιση (16 ώρες) δίνει τη δυνατότητα να να χρησιμοποιήσετε την κουρευτική για 40 λεπτά.

4. Πριν να χρησιμοποιήσετε την κουρευτική για πρώτη φορά, πρέπει να τη φορτίσετε για 16 ώρες.

5. Η διάρκεια των φορτίσεων που θα ακολουθήσουν είναι επίσης 16 ώρες.

ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΡΕΥΜΑ
Για να χρησιμοποιήσετε την κοπτική με ρεύμα, συνδέετε το φικ απευθείας με τη συσκευή.
Συνδέστε τη συσκευή με το ρεύμα και τη βέτετε σε λειτουργία από τη θέση ON (cάν η μπαταρία έχει πείσι, περιμένετε 1 λεπτό περίπου).
ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ! Πρέπει να χρησιμοποιήσετε αποκλειστικά τον αντίπορα που σας παρέχεται μαζί με την κουρευτική μηχανή.

WATERPROOF
Για μεγαλύτερη άνεση στη χρήση, η ευριστική σας μηχανή E837E είναι αδιάβροχη. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί κάτω και κάτω από το ντους. Τόσο εύκολη στη συντήρηση που σας εγγυάται τη μεγαλύτερη δυνατή υγιεινή.
<b>ΠΡΟΕΛΠΙΣΤΕΙΝ:</b> πρέπει να βγάλετε το ηλεκτρικό καλώδιο από τη λαβή πριν τη χρήση τη συσκευής σας ντους.

**ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ**

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι ορθή στη πριν να αλλάξετε τις κεφαλές της κουρευτικής και τα εξαρτήματα.

Για να τοποθετήσετε μια κεφαλή, εφαρμόζετε το κάτω τρίμηνο του εξαρτήματος στη συσκευή και βυθίζετε όλη την κεφαλή μέχρι να ακουστεί ένα κλικ.

Για να αφαιρέσετε την κεφαλή με το άλλο χέρι σπρώχνοντας προς τα πάνω. (Εικ. 2)

Για να αφαιρέσετε τον ειδικό οδηγό κοπής για το σώμα, σπρώζτε την μία πλευρά του οδηγού προς τα πάνω. (Εικ. 3)

### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Να βγάλετε πάντα τον οδηγό κοπής μετά από κάθε χρήση. Η τακτική συντήρηση των λεπίδων που είναι απαραίτητη για την καλύτερη διατήρηση σε όριστη κατάσταση λειτουργίας.

**Αποσμήτωση λεπίδς**

Για να διακυλιώσετε ο καθαρισμού, οι λεπίδες της κουρευτικής μηχανής της BaByliss είναι αποσμήτουμε. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ορίσει τη συσκευή, κρατώντας την κουρευτική έτσι ώστε οι λεπίδες να κατευθύνονται προς τα πάνω και τις βγάτετε πατώντας επάνω στην άκρη του λεπίδιου. (Εικ. 4)

Βουρτσάρετε τις λεπίδες με το βούρτσα καθαρισμού για να αφαιρέσετε τις τρίχες.

**Αυτολπαντικέες λεπίδες**

Οι λεπίδες της κουρευτικής σας μηχανής είναι εξοπλισμένες μ' ένα ταμπόν το οποίο σπάζει την ποσότητα λαδιού που είναι απαραίτητη για την καλύτε λειτουργία της μηχανής σας, χρήση με τη χρήση. Οποσoο σας συνιστούσε να το γεμίσετε τακτικά, ακόμη και όταν διαπιστώνετε χαμηλή απόδοση της συσκευής. Αφαιρέτε τις λεπίδες όπως έχει υποδειχθεί παραπάνω.

Ρίχνετε προσεκτικά μερικά σταγονίδια από το λάδι της BaByliss επάνω στο ταμπόν (Εικ. 5). Στη συνέχεια τοποθετείτε τις λεπίδες στην κουρευτική μηχανή.

Το λάδι BaByliss προορίζεται ειδικά για την κουρευτική μηχανή, δεν εξισμεύεται και δεν επιβραδύνει τη λειτουργία των λεπίδων. Μπορείτε να προμηθευτείτε αναλλακτικές λεπίδες όταν οι προηγούμενες φθορούν ή καταστραφούν.

MAGYAR
<b>E837E</b>
Olvassa el figyelmelen a biztonság utasításokat, mielőtt a készüléket használná!
<b>A TERMÉK JELLEMZŐI</b>
1. Vágókések 32mm: Mozgó vágókés - W-Tech: CMS (Chrome-Molybdene-Stainless Steel) / Állókés: rozsdamentes acél
2. 2 vezetőfésű (2-14 mm és 3-15 mm) hajhoz és szakállhoz
3. 1 precíziós 6 helyzetű (0,5 – 3 mm között) vezetőfésű nagyon rövid vágáshoz
4. Speciális glóvica gölgáca do cíala + nasadék grzebieniowa 3mm do sztyzenia na krotko
5. Szépségnál borotvaféle a testre + vezetőfésű 3 mm-es a gyors és egyletes borotválkozás érdekében, a test minden részén
5. 18 mm-es speciális borotvaféle az arca
6. 7 mm-es precíziós vágófele amelyel pontos körvonalakot és eredeti mintázatokot lehet megrajzolni
7. Orr/fül tartózkék, az orr és a fülek nemkívánatos szőrszálainak eltávolítására
8. I/O kapcsoló
9. Feszültség alatt jelzőlámpa
10. Tisztító kefe
11. Töltésre és tárolásra szolgáló állvány

FONTOS TÁJÉKOZTATÁS ENNEK A KÉSZÜLKÉNEK A NI-MH AKKUMULÁTORÁRAVAL KAPCSOLATBAN

Az akkumulátor legnagyobb működési időtartamának elérése és megőrzése céljából töltsé 16 órán át az első használat előtt és körülbelül 3 havonta. A termék teljes kapacitását csak 3 teljes töltési ciklus után érheti.

### A HAJVÁGÓGÉP TÖLTÉSE

1. Vegye le a hajvágógépet és minden tartozékot az állványról és fordítsa meg az állványt. Forgassa el a biztonsági nyelvet, illesse bele a dugót az erre a célra szolgáló nyílásba. Nyomja meg határozottan, majd zárja vissza a nyelvet. Helyezze el a vezetékét a hორonyban. Állítsa vissza egyenes helyzetbe az állványt és kapcsolja be a transformátort. (1. ábra)

2. Helyezze bele a hajvágógépet (OFF helyzetben) a töltőállványba és ellenőrizze, hogy a töltéjelző lámpa kijugyalad-e.

3. Teljes feltöltéssel (16 óra ) 40 percen át használható a hajvágógép.

4. A hajvágógépet az első használat előtt töltsé 16 órán át.

5. A következő feltöltések időtartama is 16 óra.

HÁLÓZATI HASZNÁLAT
A hajvágógép hálózatához történő használatához közvetlenül a készülékbe dugja a dugót.
Csatlakoztassa a kikapcsolható vágógépet a hálózatra és helyezze ON állásba (Ha az akkumulátor nagyon gyenge, várjon körülbelül egy percet).
<b>FONTOS!</b> Csak a hajnyíróhoz tartozó E837E számú adaptert használja.

A kényelmesebb használat érdekében az E837E vágógép vízálló. Még zuhanésköz közbén is használható, karbantartása egyszerű és teljesen higiénizált biztosít. FIGYELMEZTÉS: mielőtt a készüléket a zuhany alatt használja, a tápvezetéket ki kell húzni a készülék kézben tartott részéből.

A TARTOZEKOK FELHELYEZÉSE ÉS LEVÉTELÉ
A vágófejek és a tartozékok cseréje előtt ellenőrizze, hogy a készülék ki legyen kapcsolva.
Egy vágófele behelyezéséhez igazítsa a tartozék alsó részét a készülékhez és nyomja be az egész fejet be kattanásig.
A vágófele kivételénél fogja meg a készülék fogantyúját egyik kezével, majd a másik kezével vegye le a fejet, felfelé nyomva. (2. ábra)
A speciális, testre való vezetőfésű levételéhez nyomja a vezetőfésű egyik oldalát felfelé. (3. ábra)

**A VEZETŐFÉSŰ HASZNÁLATA**

A praktikus vezetőfésű mindenhol azonos vágási magasságot biztosít.